

ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR  
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR  
ANLAJE ESPECIFICO PARA

**YAMAHA FZS600 2004**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



**Q.TY n.-**

2



**SUPPORTO**  
SUPPORT  
SUPPORT  
HALTERUNG  
SOPORTE

**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

3



**VITE TSCEI M6x18mm**  
**Inox**  
SCREW M6x18mm  
VIS M6x18mm  
SCHRAUBE M6x18mm  
TORNILLO M6x18mm

**Q.TY n.4**

4



**RONDELLA SVASATA Ø6mm**  
WASHER Ø6mm  
RONDELLE Ø6mm  
SCHEIBE Ø6mm  
ARANDELA VACIADA Ø6mm

**Q.TY n.4**

5



**RONDELLA IN GOMMA**  
RUBBER WASHER  
RONDELLE EN GOMME  
GUMMISCHEIBE  
ARANDELA DE GOMA

**Q.TY n.8**

6



**RONDELLA Ø6mm**  
**INOX**  
WASHER Ø6mm  
RONDELLE Ø6mm  
SCHEIBE Ø6mm  
ARANDELA Ø6mm

**Q.TY n.4**

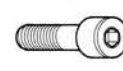
7



**DADO CIECO M6**  
**Inox**  
BOLT M6  
ECROU M6  
MUTTER M6  
TUERCA CIEGA M6

**Q.TY n.4**

8



**VITE TCEI M8x50mm**  
SCREW M8x50mm  
VIS M8x50mm  
SCHRAUBE M8x50mm  
TORNILLO M8x50mm

**Q.TY n.2**

2

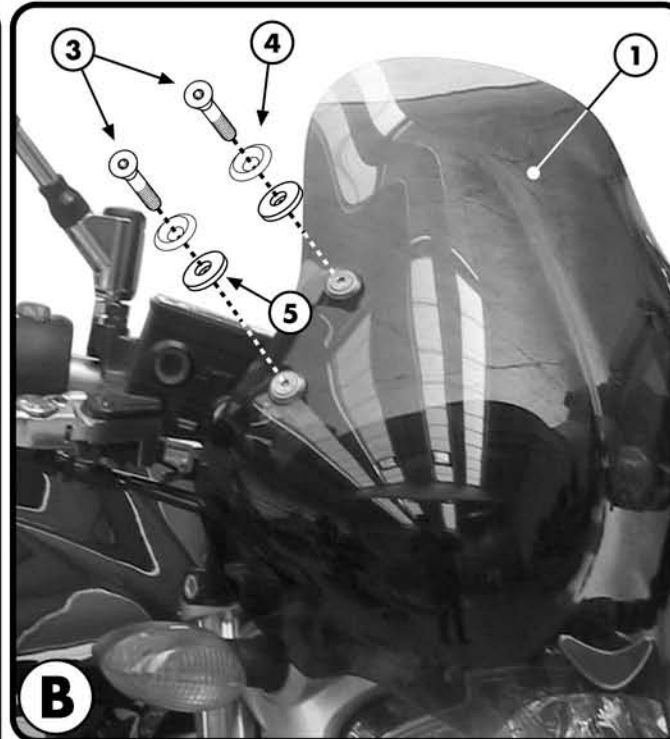


A

3

4

1

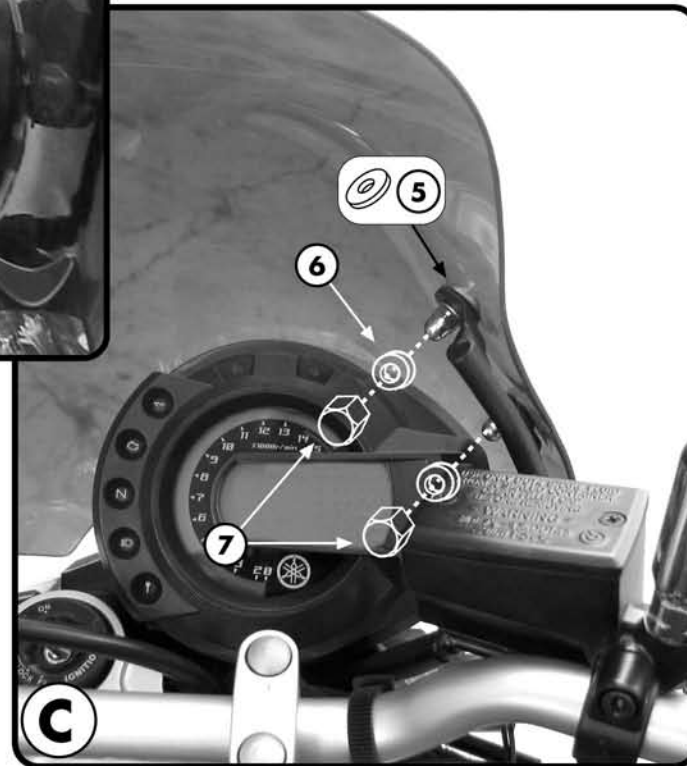


B

5

6

7



C

D140KIT-D140KIT

ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR  
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR  
ANCLAJE ESPECÍFICO PARA

**YAMAHA FZS600 2004**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. POSIZIONARE I SUPPORTI N°2 COME INDICATO IN FOTO A;
2. MONTARE IL PARABREZZA, PARTICOLARE N°1 (NON CONTENUTO NELLA CONFEZIONE) COME INDICATO NELLA VISTA ANTERIORE, FOTO B, E NELLA VISTA POSTERIORE, FOTO C;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLACE THE SUPPORTS N° 2 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MOUNT THE WINDSCREEN, PART N° 1 (NOT INCLUDED) AS SHOWN IN THE FRONT SIGHT, PICTURE B, AND IN THE BACK SIGHT, PICTURE C;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS ARE TIGHT.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LES SUPPORTS N° 2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. MONTER LE PARE-BRISE, PIECE N° 1 (NON INCLUS DANS LE KIT) COMME MONTRE SUR LA VUE DE FACE PHOTO B ET SUR LA VUE DE DERRIERE, PHOTO C;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DIE HALTERUNGEN NR. 2 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DAS WINDSCHILD, TEIL NR. 1, (NICHT VORHANDEN) WIE IN DER VORDERANSICHT; BILD B, UND IN DER HINTERANSICHT, BILD C, GEZEIGT;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR LOS SOPORTES N° 2 COMO INDICA LA FOTO A
2. MONTAR LA PANTALLA N° 1 (NO INCLUIDA - SE VENDE POR SEPARADO) COMO INDICAN LA FOTO B (VISIÓN DELANTERA) Y LA FOTO C (VISIÓN TRASERA)
3. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS